



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五二三三一九一

一九八〇年三月十七日
星期一

目錄

去年對外貿易價格及數量	第一頁
葵安道交通措施	第四頁
初中成績評核辦法說明書	第四頁
葵涌區停鹹水時間	第五頁
八十年代預應力技術研討會	第五頁
沙田新圖書館開幕	第六頁
修改產業估價冊建議期限	第七頁

對外貿易價格及數量
一九七九年統計數字

根據統計處今日（星期一）發表的一九七九年對外貿易價格和數量統計數字，出口的本港製品價格和入口貨品價格，均比上一年增加百分之十八。

出口的本港產品數量的增長率比入口貨品數量者略高一（出口的本港產品數量的增長為百分之十七，入口貨品為百分之十五）。

在一九七九年轉口貨品價格與一九七八年時比較，增加百分之二十，若以數量計算則增加百分之二十七。

有關的價格是以單位價值為基礎，跟貨品質素的變動沒有關係。

貿易數量之變動是從貿易價值減除價格變動的結果得來。

本港製品輸出之價值，單位價值及數量之變動比較情況如下：

	一九七九年與一九七八年比較		
	出口價值 (百分率)	出口單位價值 (百分率)	出口數量 (百分率)
衣着（皮草除外）	增二七	增二一	增五
紡織纖維	增四二	增二一	增一五
紡織紗及線	增三〇	增二一	增八
紡織製成品	增四九	增二四	增二〇
及有關製品	增三〇	增二一	增八
各類原子粒	增三〇	增二一	增八
收音機	增三七	增一一	增二六
電子零件	增三一	增一一	增一六
鞋類	增二一	增一一	增二六
金屬製品	增四二	增一一	增二六
鐘錶及廢料	增八三	增二九	增四一
全部商品	增三七	增一八	增一七

出口的衣着及紡織品價值顯著增加，大部份係由於價格上升所致。事實上，一九七九年内衣着及紡織品輸往美國之數量分別減少百分之三及百分之十四。但輸往英國的衣着及輸往西德的紡織品，在數量方面均有實際的最高增長率，計衣着增百分之十八，紡織品則增百分之五十。

一九七九年内，本港製鐘錶在海外市場上仍然大受需求。輸往西德、英國及美國的數量之增幅依序為百分之二八，百分之四十六及百分之四十。

根據本港用途分類之人口貨品價值，單位價值及數量之變動情況如下：

一九七九年與一九七八年比較

	人口總值 (百分率)	人口單位價值 (百分率)	人口數量 (百分率)
食品	增一七	增一〇	增六
消費品	增二八	增一六	增一一
資本性貨品	增四九	增一〇	增三六
原料及半製成品	增四一	增二一	增一七
燃料	增五八	增四五	增九
全部商品	增三六	增一八	增一五

從上表可以察覺到資本性貨品，原料及半製成品的受需求程度大大高出消費品之受需求程度。有實際增長率之入口消費品主要為收音機，電視機，唱機及錄音機（增幅百分之七十）；鞋類（增幅百分之三十四）；及視類，洗潔及擦抹劑（增幅百分之二十七）。在另一方面，家用電器的需求則稍為下降（跌幅百分之三）。

在一九七九年，本港市場除對未加工之棉花之需求下降外（入口量減百分之十二），對其他各種類原料的需求則繼續增加，尤其是林木及水松（增加百分之三十八），塑膠製模物料（增加百分之三十一），皮革及衣着用皮草（增加百分之二十八），及基本金屬（不包括鋼鐵）（增加率為百分之二十五）。鐵及鋼的入口價格增加百分之三十二，塑膠製模物料，人造纖維紗，化學原素暨化合物，以及林木及水松之價格均增加大約百分之三十。

入口資本性貨品價格之增加甚微，僅為百分之十。

不過在入口數量方面，以下各類均有顯著增加，計為文儀用品（增百分之七十六），運輸器材（增百分之七十五）及電機器材（增百分之四十）。

根據本港用途分類的轉口貨品之價值，單位價值及數量之變動情況如下：

	一九七九年與一九七八年之比較		
	轉口價值	轉口單位價值	轉口數量
	(百分率)	(百分率)	(百分率)
食品	增三五	增一五	增一八
消費品	增四九	增二〇	增二五
資本性貨品	增六二	增二〇	增三四
原料及半製成品	增五六	增二〇	增三〇
燃料	增一五	增三九	減一七
全部商品	增五二	增二〇	增二七

葵安道交通措施

葵涌葵安道將於星期三（十九日）實施新交通措施，以改善區內交通情況。

由該日上午十時開始，葵安道東行車輛不得右轉駛入大連排道之南行車路。葵安道西行車輛則不得左轉駛入葵涌道之南行車路。

駕車人士宜留意交通標誌之指示。

初中成績評核辦法說明書

有子女為中二或較低年級學生的人士，可以參考一份與初中成績評核辦法有關的說明書。這份中英對照的說明書可以幫助他們對整個評核辦法更為了解。各區民政處，各新界理民府索取及教育司署新聞及公共關係組（地址：銅鑼灣希慎道利園大廈四樓三〇四〇室）均備有該份說明書，歡迎索取。

初中成績評核辦法是一項選派中三結業學生升讀資助高中學位的辦法，他並不是一項公開考試。說明書詳細解釋是項辦法的各項程序：校內成績評核，調整校內成績測驗及選派學位等。

學生的校內成績，將作為選派資助中四學位的根據。

第一屆調整校內成績測驗，定於明年一、二月間舉行。是項測驗用以調整各校的校內成績，俾能作公平的比較。

各家長欲作進一步查詢者，可與教育司署初中成績評核組聯絡，電話為五十二七六三五九。

葵涌區停鹹水時間

葵涌區若干樓宇之鹹水供應，將於星期三（十九日）上午十時起暫停供水廿四小時，直至翌日（星期四）上午十時始行恢復，以方便進行水務修理工程。

停鹹水地區為葵涌、上葵涌、下葵涌及葵涌貨櫃碼頭。

八十年代預應力技術研討會

工務司麥德霖，今日（星期一）在銅鑼灣怡東酒店主持一項為期三天，以「八十年代之預應力技術」為題之研討會之開幕禮。

該研討會由新加坡預拌混凝土協會及香港混凝土學會聯合舉辦，以紀念林同炎教授對預應力技術及預應力混凝土及其他科技方面之貢獻。

林教授現執業顧問工程師，屬下之林同炎顧問公司在美國、香港、台灣、新加坡、曼谷、夏威夷及南美洲都有辦事處。

工務司麥德霖於致開幕詞時說，他很高興見到參會人士之踴躍，這顯示本港對混凝土建築物採用預應力技術，極其關心。

「除了少數顯著的例子外，本港已經成爲一個鋼筋混凝土城市，而對預應力技術亦不感陌生。」

「不過，今次這個研討會是一次大好機會，讓與會人士可獲知及討論預應力技術之進展和最新之採用方法。」

工務司署之建築工程，已採用了這種技術，例如尖沙咀太空館之橢圓形拱頂，及添馬艦基地之駐港英軍總部新廈之懸臂建築。

麥氏強調：如建築師及工程師能緊密合作，在創造更富想像力和新穎的建築物方面當有成就的大機會。

沙田新圖書館開幕

沙田區內最先開辦的公眾諮詢中心行將設於溼源邨沙田諮詢委員會辦事處之內。

新界政務司鍾逸傑今日（星期一）為沙田區最新的一間圖書館主持開幕禮時，作以上透露。該圖書館亦設於壽全樓地下沙田諮詢委員會辦事處內。

鍾氏表示：諮詢委員會辦事處啓用雖僅六個月，但已經證明十分受歡迎，並且還可以加以更大利用。

他說：「該辦事處的活動範圍正進行擴展以適應沙田居民的需要。」

新圖書館為沙田新市鎮內第六間圖書館，開辦費達三萬元，全由諮詢委員會資助，其餘五間圖書館計為公立圖書館一間及由志願機構辦理的規模較小的圖書館四間。

鍾氏說：這間圖書館可為當地學童提供一個課餘溫習的好去處。

新圖書館名為沙田文藝協會閱讀室。該協會行將成立，作為促進沙田區文藝及文化事務工作的永久性組織。

除今日啓用的新圖書館外，沙田區內最先開辦的公眾諮詢中心亦將設於沙田諮詢委員會辦事處內。

他說：「此辦事處亦會作為沙田文藝協會及體育協會的總部，直至這些單位有本身的永久性辦事處可用為止。」

鍾氏表示希望沙田各團體及居民盡量利用各項優良的設施。

與鍾氏一同主持剪綵儀式者計有沙田理民官許堅信、沙田諮詢委員會文藝事務小組主席王寶明，及沙田文藝協會主席吳燦林。

諮詢委員會已為新圖書館購置一千多本參考書及刊物，並聘請兩位兼職管理員，負責圖書館之日常工作。

該館之開放時間為星期一至六，每日下午五時三十分至下午九時三十分，星期日及公眾假期（除元旦日、農曆年初一至初三、聖誕日及聖誕翌日外）之開放時間為上午九時至下午一時。

修改產業估價冊建議

本月廿八日前須提出

差餉物業估價署發言人今日（星期一）提醒各繳納差餉人士，一九八〇年四月一日起之年度內適用之產業估價冊，將於本月（三月）廿八日截止接受有關修改其內容的建議，如在該日後，即原定可以接受建議的二十一天期限告滿後始行收到之建議，均將不予受理。

他指出通常應課差餉租值，不會在明年有所修改，但在新界若干新徵收差餉地區之產業，將於下月首次繳交差餉。

任何人士若認為其產業應課差餉租值過高，或對其差餉估値有疑問之處，可於該二十一天期限內，前往差餉物業估價署與有關之估價員商談。各繳納差餉人士，欲與估價員會晤，應先以電話聯絡。凡有關物業是位於香港或九龍，可電五二八四〇四二四，若物業是位於新九龍者，則應撥電話五二八四〇四七，物業在新界者可撥電話五二八四〇三七。